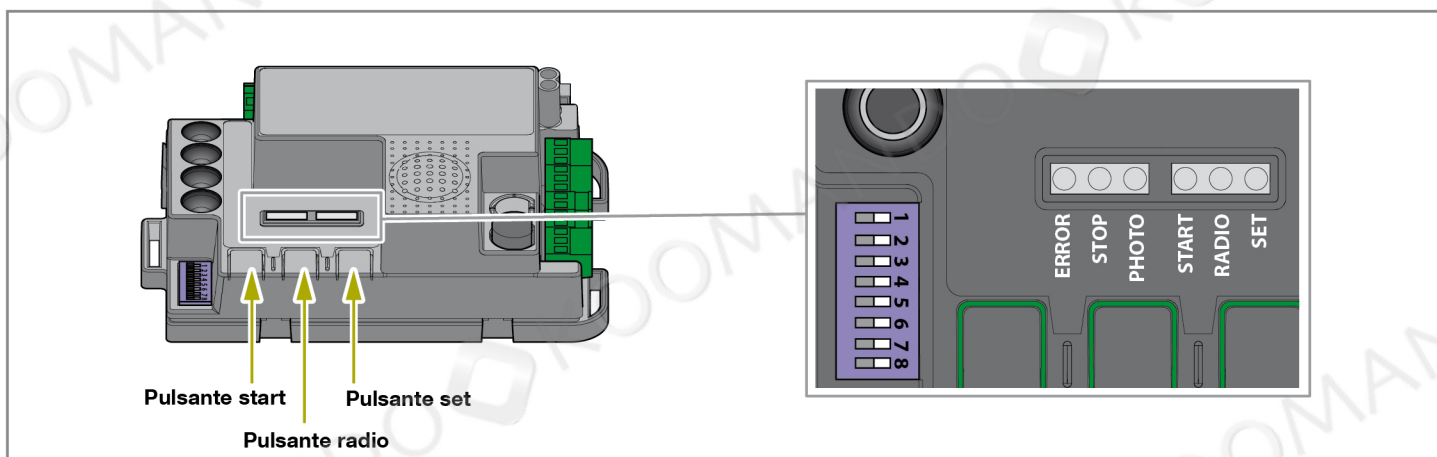


Programmazione di un trasmettitore a distanza

Questa procedura permette di programmare un nuovo trasmettitore ("Stylo2K" o "Stylo4K") senza accedere alla centrale ma restando in prossimità della stessa. Per eseguirla è necessario un radiocomando già programmato per copiarne le funzioni.



Programmazione sulla centrale



⚠ I trasmettitori che si vogliono programmare devono essere della serie "Stylo4K" o "Stylo2K" di King gates. Vedi immagini a fianco.

⚠ Se all'inizio delle seguenti procedure i led "set", "radio" e "start" lampeggiano significa che è stata attivata la protezione delle programmazioni,

⚠ Per interrompere le seguenti programmazioni in qualsiasi momento premere il tasto SET e il tasto RADIO contemporaneamente o attendere 10 secondi.



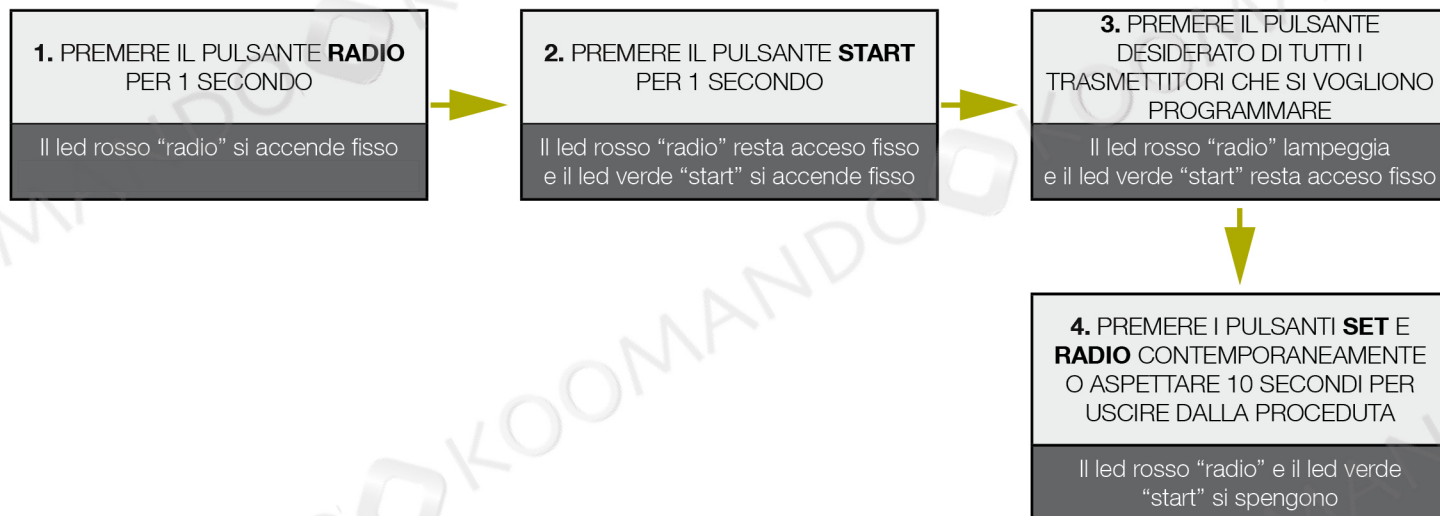
1 - Programmazione del tasto start

Con questa procedura si programma il tasto del radiocomando abbinato allo start dell'automazione.



2 - Programmazione del tasto di apertura pedonale

Con questa procedura si programma il tasto del radiocomando abbinato all'apertura parziale dell'automazione. L'ampiezza dell'apertura pedonale è personalizzabile con la procedura descritta nel paragrafo 5.2.



3 - Cancellazione totale dei trasmettitori in memoria

Con questa procedura si cancellano tutti i trasmettitori in memoria.



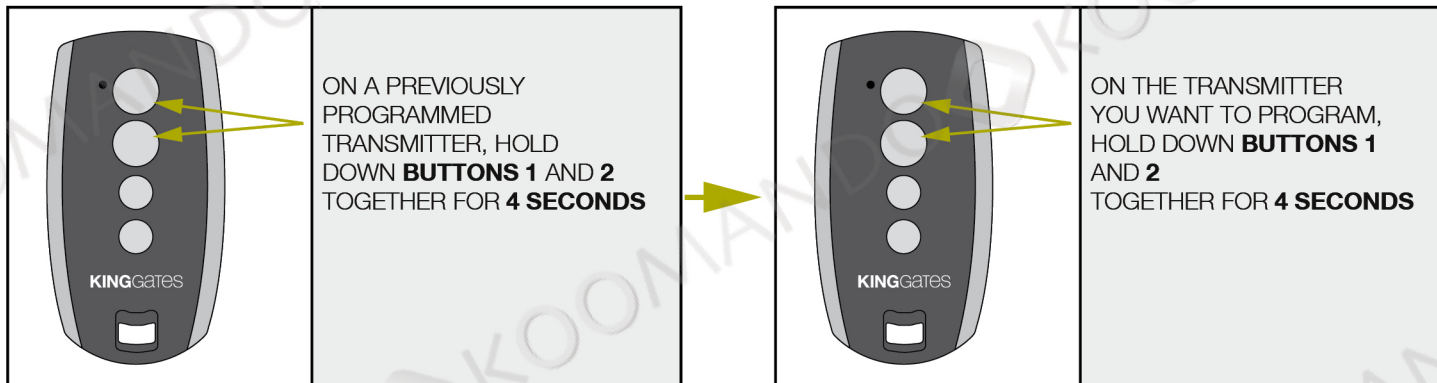
4 - Cancellazione di un singolo trasmettitore

Con questa procedura si cancella un solo trasmettitore dalla memoria.

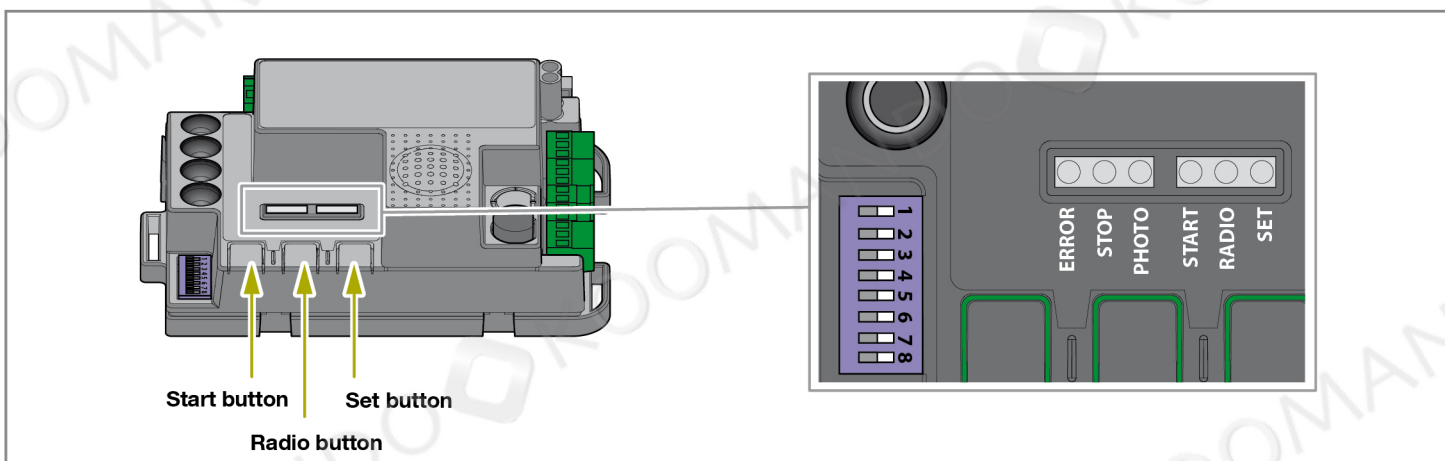


Remote transmitter programming

This procedure enables you to program a new transmitter ("Stylo2K" or "Stylo4K") without accessing the control unit, but keeping close to it. To run the procedure you will require a previously programmed transmitter, to copy its functions.



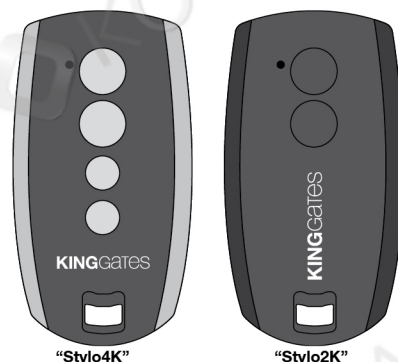
Programmazione sulla centrale



⚠ The transmitters to be programmed must be of the "Stylo4K" or "Stylo2K" series by King Gates. See adjacent pictures.

⚠ If, at the start of the following procedures, the "set", "radio" and "start" LEDs flash, it means that the programming protections have been activated.

⚠ To interrupt the following programming procedures at any time, press the SET and RADIO buttons simultaneously or wait 10 seconds



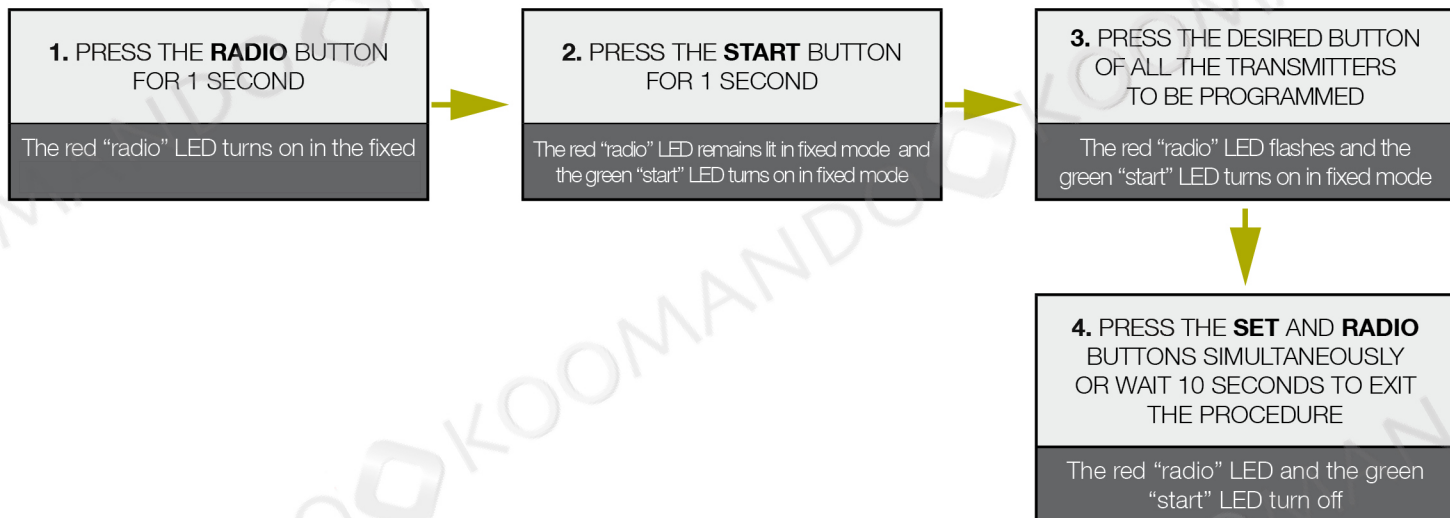
..1 - Start button programming

This procedure allows for programming the button of the radio control linked to the automation's start function.



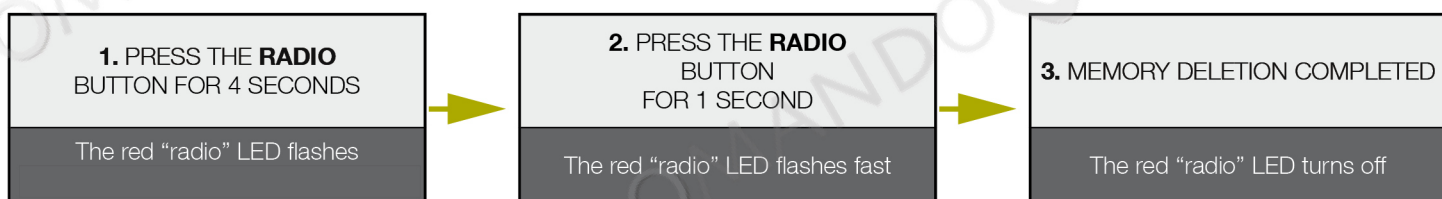
2 - Pedestrian opening button programming

This procedure allows for programming the button of the radio control linked to the automation's partial opening. The broadness of the pedestrian opening can be customised through the procedure described in Paragraph 5.2.



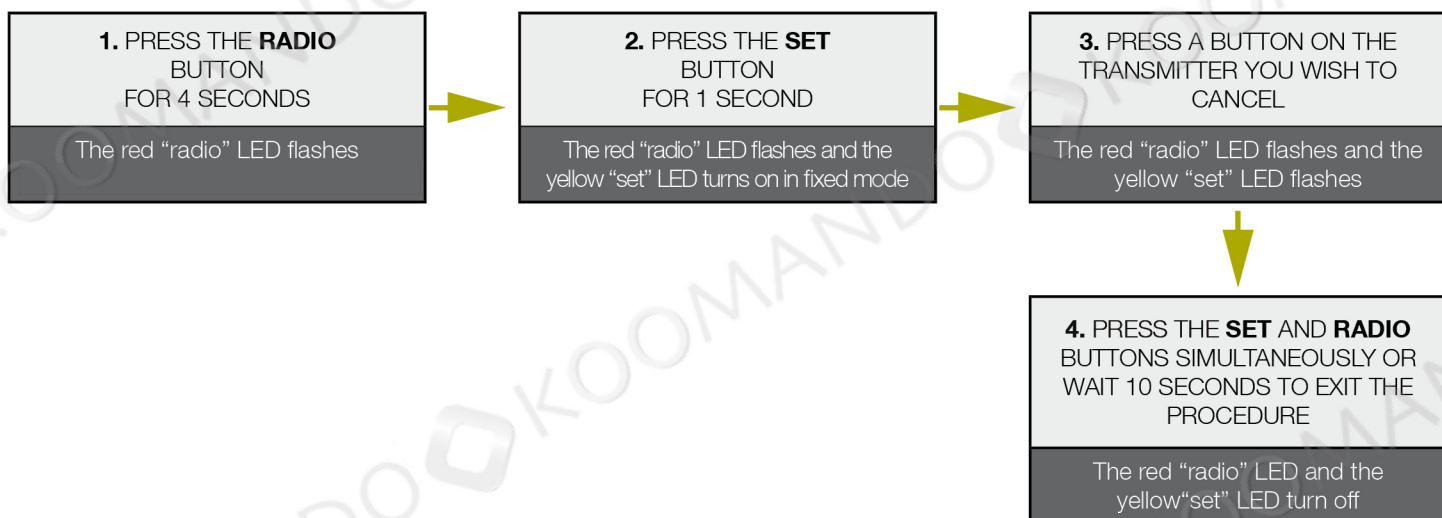
3 - Total deletion of memorised transmitters

This operation deletes all memorised transmitters



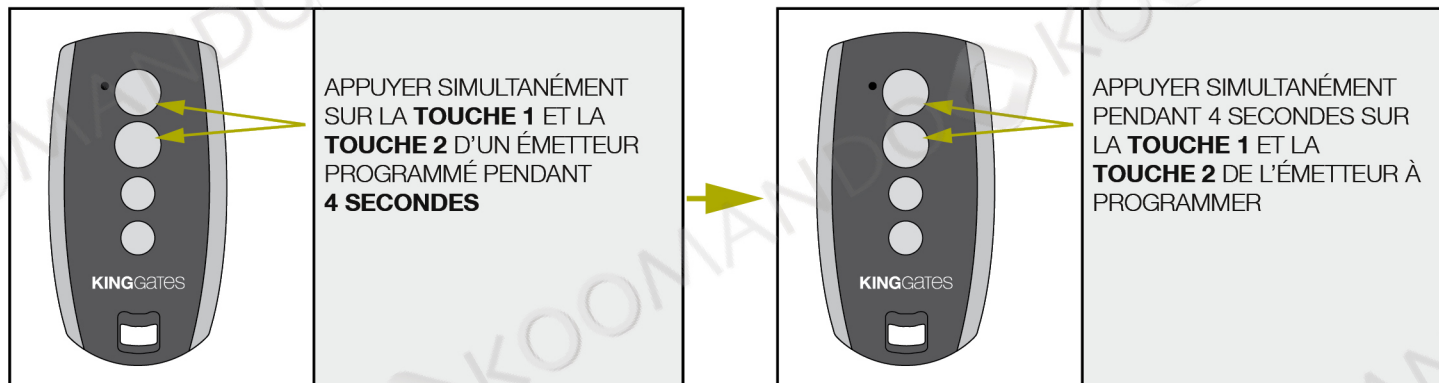
4 - Deleting a single transmitter

This operation deletes a single transmitter from the memory.

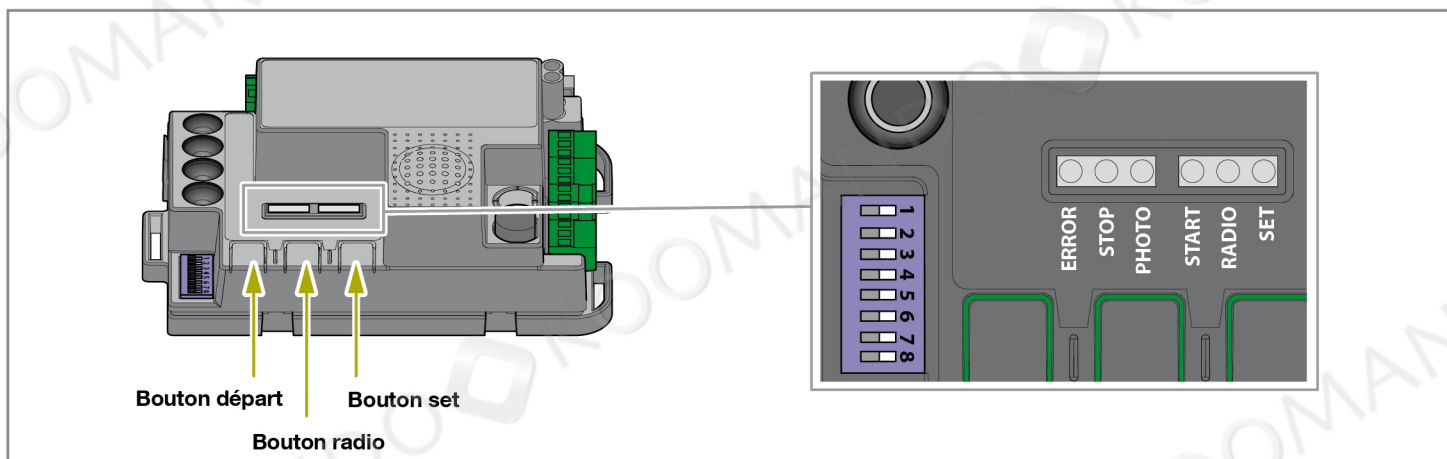


Programmation d'un émetteur à distance

Cette procédure permet de programmer un nouvel émetteur (« Stylo2K » ou « Stylo4K ») sans accéder à la logique mais tout en restant à proximité de cette dernière. Pour l'exécuter, il faut une commande radio déjà programmée pour en copier les fonctions.



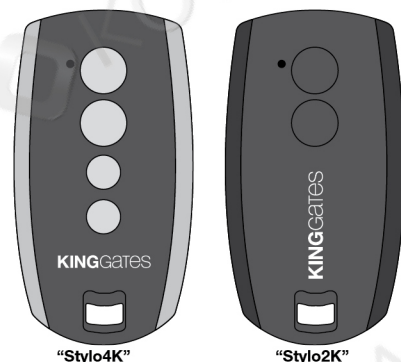
Programmation sur le panneau de commande



⚠ Les émetteurs à programmer doivent être de la série « Stylo4K » ou « Stylo2K » de King gates. Voir l'image ci-contre.

⚠ Si au début des procédures suivantes, les leds « set », « radio » et « start » clignotent, cela signifie que la protection des programmations a été activée.

⚠ Pour interrompre les programmations suivantes à tout moment, appuyer sur la touche SET et la touche RADIO simultanément ou attendre 10 secondes.



1 - Programmation de la touche de démarrage

Cette procédure permet de programmer la touche de la radiocommande couplée au démarrage de l'automatisme.



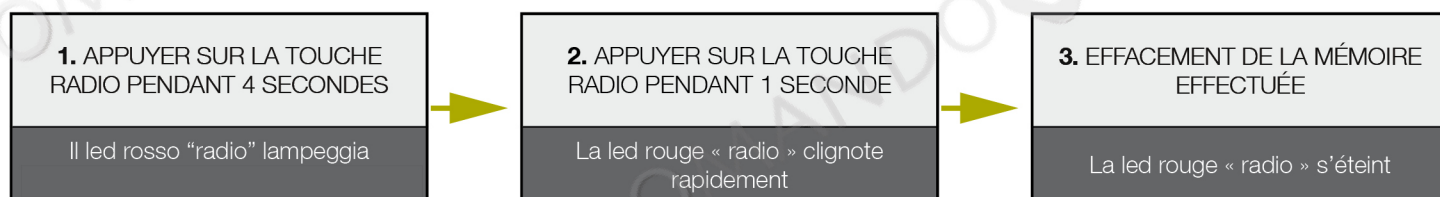
2 - Programmation de la touche d'ouverture piétonne

Cette procédure permet de programmer la touche de la radiocommande couplée à l'ouverture partielle de l'automatisme. La largeur de l'ouverture piétonne peut être personnalisée avec la procédure décrite dans le paragraphe 5.2.



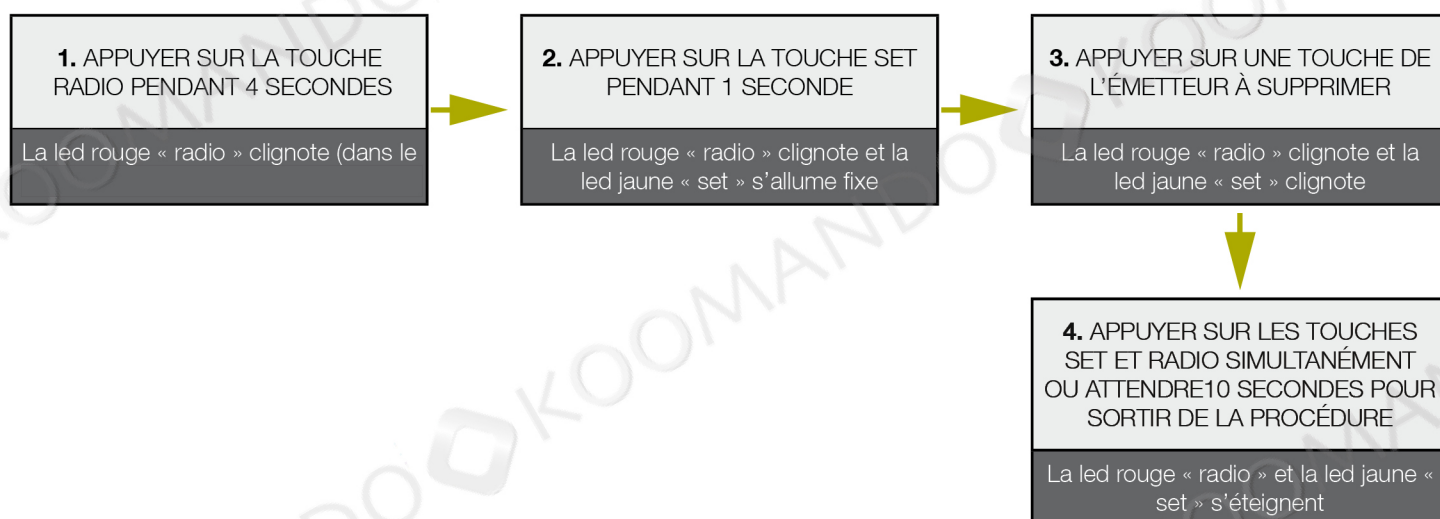
3 - Effacement total des émetteurs en mémoire

Cette procédure efface tous les émetteurs en mémoire.



4 - Effacement d'un seul émetteur

Cette procédure efface un seul émetteur de la mémoire.

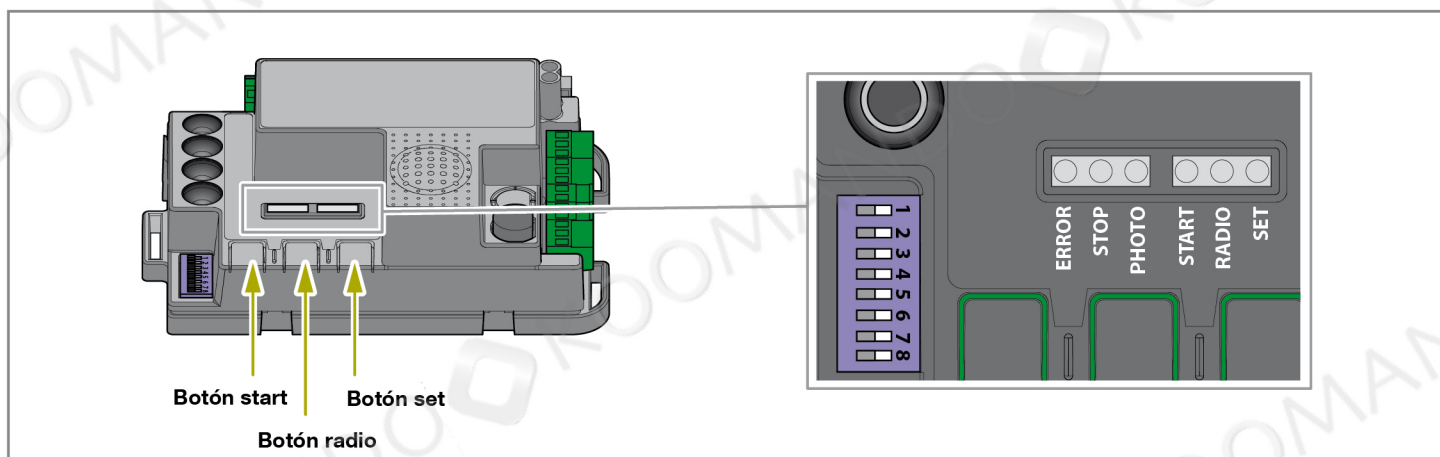


Programación de un transmisor a distancia

Este procedimiento permite programar un nuevo transmisor ("Stylo2K" o "Stylo4K") sin acceder a la central pero permaneciendo cerca de ella. Para hacerlo se requiere un mando a distancia ya programado para copiar las funciones.



Programación en el panel de control



⚠ Los transmisores que se desean programar, deben ser de la serie "Stylo4K" o "Stylo2K" de King gates. Véase la imagen al lado.

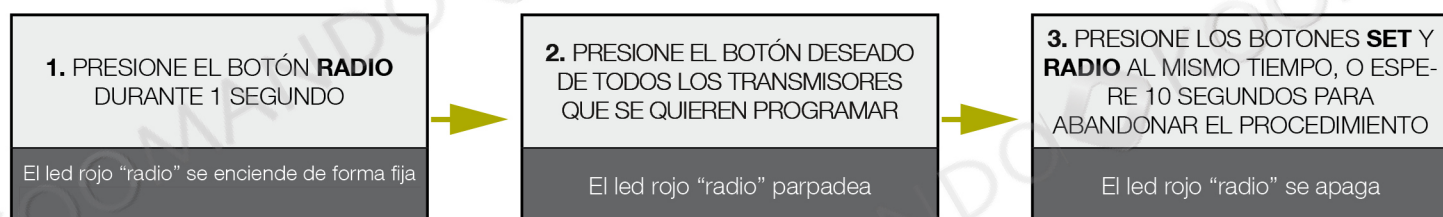
⚠ Si al empezar los siguientes procedimientos, los leds "set", "radio" y "start" parpadean, quiere decir que está activada la protección de la programación

⚠ Para interrumpir las siguientes programaciones en cualquier momento, presione el botón SET y el botón RADIO al mismo tiempo, o espere 10 segundos.



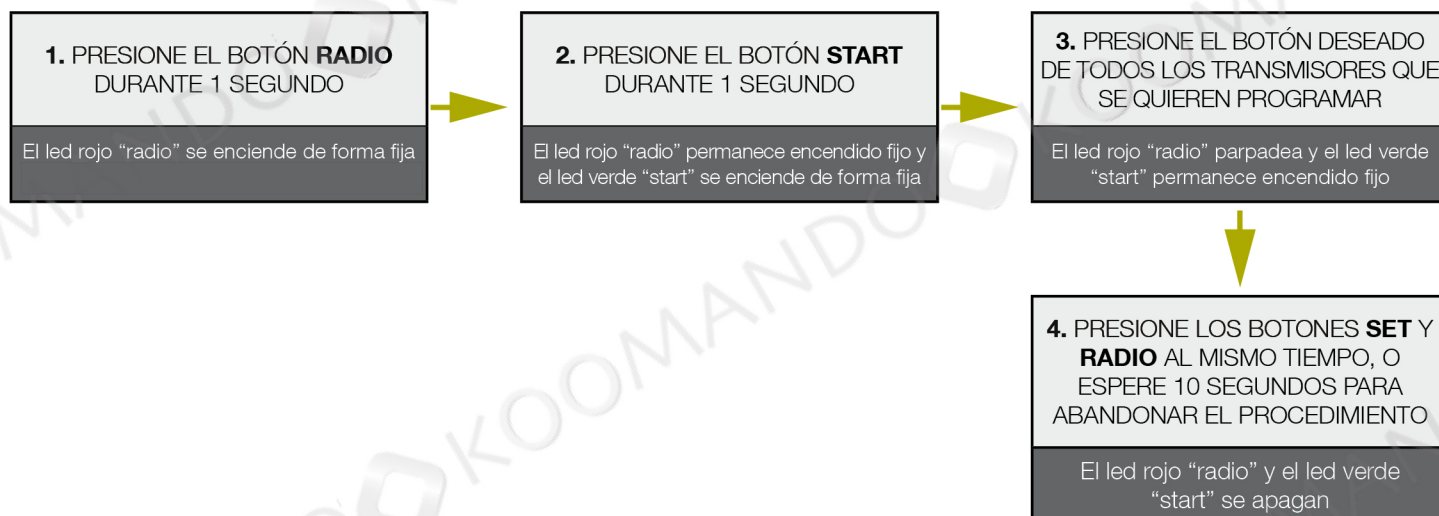
1 - Programación del botón start

Con este procedimiento se programa el botón del mando a distancia asociado a la puesta en marcha del automatismo



2 - Programación del botón de apertura peatonal

Este procedimiento sirve para programar el botón del mando a distancia asociado a la apertura parcial del automatismo. La amplitud de la apertura peatonal puede personalizarse con el procedimiento descrito en la sección 5.2.



3 - Borrado total de los transmisores en la memoria

Con este procedimiento se borran todos los transmisores en la memoria.



4 - Borrado de un solo transmisor

Con este procedimiento se borra un solo transmisor de la memoria.

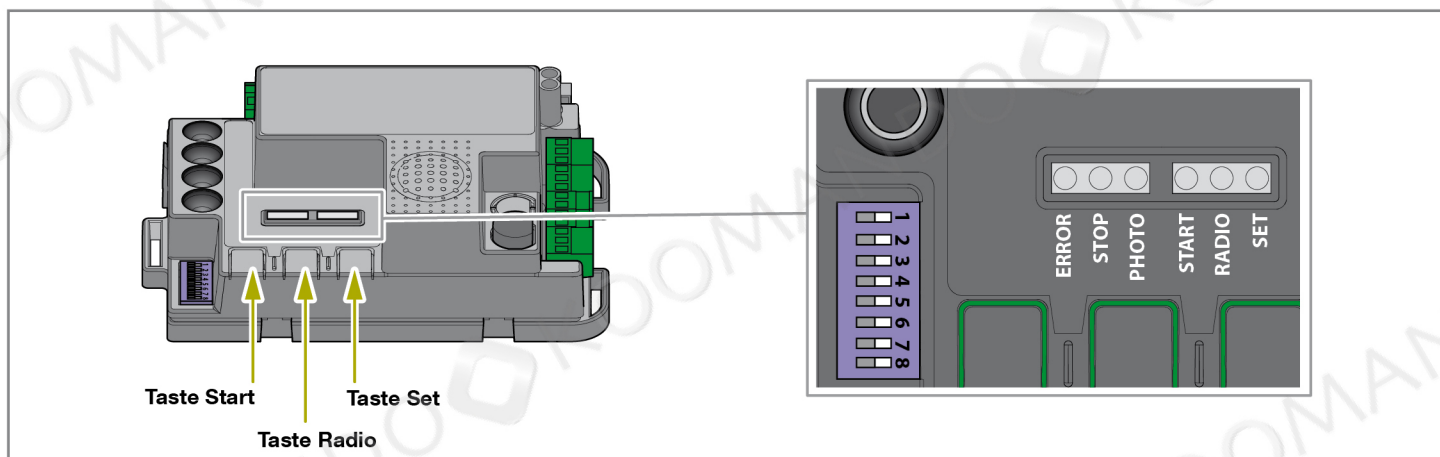


Remote-Programmierung eines Handsenders

Mit diesem Verfahren kann ein neuer Handsender (Stylo2K oder Stylo4K) in der Nähe der Steuerung, jedoch ohne direkten Zugriff auf sie, programmiert werden. Dazu wird eine bereits programmierte Fernbedienung benötigt, um ihre Funktionen zu kopieren.



Programmierung auf dem Bedienfeld



⚠ Die zu programmierenden Handsender müssen der Serie "Stylo4K" oder "Stylo2K" von King Gates angehören. Siehe nebenstehende Abbildung.

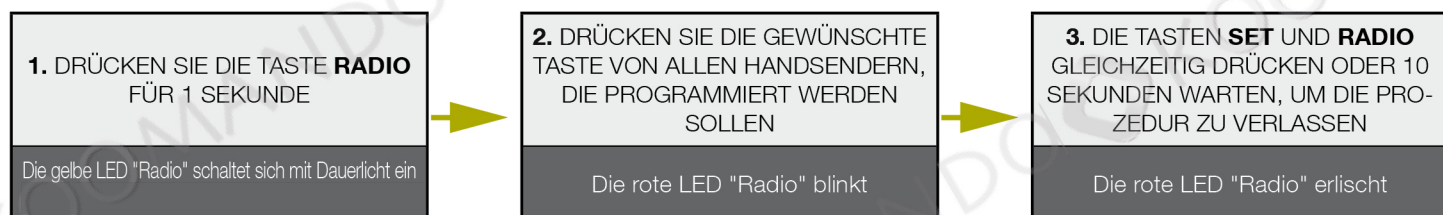
⚠ Wenn zu Beginn der nachstehenden Lernprozeduren die LEDs "Set", "Radio" und "Start" blinken, bedeutet dies, dass der Programmierschutz aktiviert wurde.

⚠ Um die nachstehenden Programmierungen jederzeit zu unterbrechen, gleichzeitig die Tasten SET und RADIO drücken oder 10 Sekunden warten.



1 - Programmierung der Taste Start

Mit dieser Prozedur wird die Taste der Funksteuerung mit dem Start der Automatisierung verbunden.



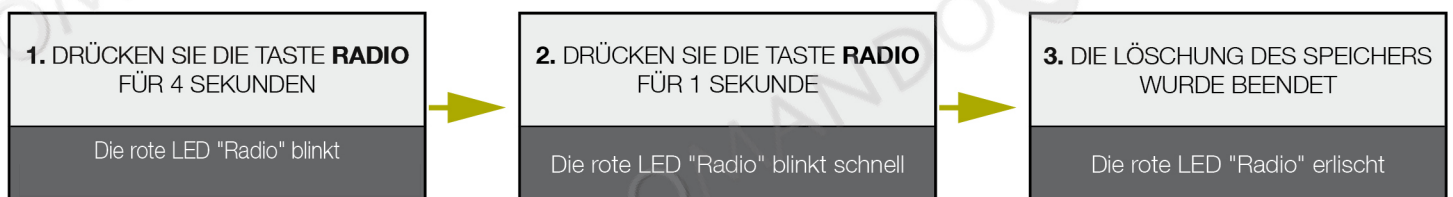
2 - Programmierung der Taste Fußgängeröffnung

Mit diesem Verfahren wird die Taste der Funksteuerung mit der teilweisen Öffnung der Automatisierung kombiniert. Die Öffnungsweite für Fußgänger kann individuell mit der im Absatz 5.2 beschriebenen Prozedur angepasst werden.



3 - Löschen aller Handsender im Speicher

Mit dieser Prozedur werden alle Handsender im Speicher gelöscht.



4 - Löschen eines einzelnen Handsenders

Mit dieser Prozedur wird ein einzelner Handsender im Speicher gelöscht.

